

## Uno Basis

### Monatlicher Lohnabzug 2020

Die Tabelle zeigt Ihnen den monatlichen Lohnabzug für die Pensionskasse bei der Lohnabrechnung Ihrer Arbeitnehmenden an. Bei Anteilen bis und mit CHF 50.– ist der tiefere, andernfalls der höhere Lohn gültig. Arbeitnehmende, die nur gelegentlich über CHF 1'777.50 pro Monat verdienen, müssen nicht versichert werden. Der maximal versicherbare AHV-Bruttolohn beträgt gemäss BVG CHF 7'110.– pro Monat.

## Uno Basis

### Déduction salariale mensuelle 2020

La table vous montre la déduction salariale mensuelle pour vos employés en ce qui concerne la caisse de pension. Pour les parts jusqu'à CHF 50.– on utilisera le salaire inférieur, pour les autres, le salaire supérieur. Les employés qui ne gagnent qu'occasionnellement CHF 1'777.50 par mois ne sont pas obligatoirement soumis au 2<sup>e</sup> pilier. Le salaire brut AVS assurable maximal s'élève à CHF 7'110.– par mois selon la LPP.

## Uno Basis

### Deduzione salariale mensile 2020

La tabella vi mostra la deduzione salariale mensile per i vostri dipendenti concernente la cassa pensione. Per le frazioni fino a CHF 50.– si considera il salario inferiore, altrimenti il salario superiore. I dipendenti che guadagnano solo occasionalmente CHF 1'777.50 al mese non sono sottoposti obbligatoriamente al 2<sup>o</sup> pilastro. Il salario lordo AVS assicurabile massimo ammonta a CHF 7'110.– al mese secondo la LPP.

\* ab 1. Januar nach dem 17. Geburtstag  
dès le 1<sup>er</sup> janvier suivant le 17<sup>e</sup> anniversaire  
dal 1<sup>o</sup> gennaio successivo al 17<sup>o</sup> compleanno

\*\* ab 1. Januar nach dem 24. Geburtstag bis Alter 64 für Frauen resp. 65 für Männer

dès le 1<sup>er</sup> janvier suivant le 24<sup>e</sup> anniversaire jusqu'à l'âge de 64 ans pour les femmes, resp. 65 ans pour les hommes

dal 1<sup>o</sup> gennaio successivo al 24<sup>o</sup> compleanno fino a l'età di 64 anni per le donne, risp. 65 anni per gli uomini

Bruttolohn Salaire brut Salario lordo	Alter/Âge/età	
	18 – 24*	25 – 64/65**
1'777	1.50	20.75
1'800	1.50	20.75
1'900	1.50	20.75
2'000	1.50	20.75
2'100	1.50	20.75
2'200	1.50	20.75
2'300	1.50	20.75
2'400	1.65	22.85
2'500	2.15	29.85
2'600	2.65	36.85
2'700	3.15	43.85
2'800	3.65	50.85
2'900	4.15	57.85
3'000	4.65	64.85
3'100	5.15	71.85
3'200	5.65	78.85
3'300	6.15	85.85
3'400	6.65	92.85
3'500	7.15	99.85
3'600	7.65	106.85
3'700	8.15	113.85
3'800	8.65	120.85
3'900	9.15	127.85
4'000	9.65	134.85
4'100	10.15	141.85
4'200	10.65	148.85
4'300	11.15	155.85
4'400	11.65	162.85
4'500	12.15	169.85
4'600	12.65	176.85
4'700	13.15	183.85
4'800	13.65	190.85
4'900	14.15	197.85
5'000	14.65	204.85
5'100	15.15	211.85
5'200	15.65	218.85
5'300	16.15	225.85
5'400	16.65	232.85
5'500	17.15	239.85
5'600	17.65	246.85
5'700	18.15	253.85
5'800	18.65	260.85
5'900	19.15	267.85
6'000	19.65	274.85
6'100	20.15	281.85
6'200	20.65	288.85
6'300	21.15	295.85
6'400	21.65	302.85
6'500	22.15	309.85
6'600	22.65	316.85
6'700	23.15	323.85
6'800	23.65	330.85
6'900	24.15	337.85
7'000	24.65	344.85
7'110	25.20	352.55
und mehr et plus e di più	25.20	352.55

### Berechnung der Lohnabzüge

Die GastroSocial Pensionskasse berechnet die Lohnabzüge effektiv, das heisst aufgrund des genauen Bruttolohns, den Sie deklarieren. Deshalb kann es sein, dass der Betrag auf unserer Rechnung nicht mit Ihren Abzügen übereinstimmt (Rundungsdifferenzen).

### Calcul des déductions salariales

La Caisse de pension GastroSocial calculera les déductions salariales effectives, à savoir sur la base du salaire brut précis, déclaré par vous. C'est la raison pour laquelle le montant qui figure sur notre décompte ne correspond pas forcément à vos déductions (différences d'arrondissement).

### Calcolo delle deduzioni salariali

La Cassa pensione GastroSocial calcolerà le deduzioni salariali dovute sulla base del salario lordo effettivo dichiarato da lei. Perciò l'importo sul nostro conteggio può differire dalle vostre deduzioni (differenze d'arrotondamento).

### Beispiele/Exemples/Esempi:

Uno Basis	A	B	C
Alter/Âge/età	25 – 64/65	25 – 64/65	25 – 64/65
Bruttolohn/Salaire brut/Salario lordo	2'130.–	4'153.–	7'220.–
Koordinationsabzug/Déduction de coordination Deduzione di coordinamento	– 2'073.75	– 2'073.75	– 2'073.75
Ergebnis/Résultat/Risultato	56.25*	2'079.25	5'146.25**
Versicherter Lohn/Salaire assuré/Salario assicurato	296.25*	2'079.25	5'036.25**
Beitrag Arbeitnehmende in % des versicherten Lohns Cotisation d'employé en % du salaire assuré Contributo del dipendente in % del salario assicurato	7 %	7 %	7 %
Beitrag Arbeitnehmende in CHF Cotisation d'employé en CHF Contributo del dipendente in CHF	20.75	145.55	352.55

\* Ein Ergebnis unter CHF 296.25 muss auf CHF 296.25 (= minimal versicherter Lohn) aufgerundet werden.

\*\* Ein Ergebnis über CHF 5'036.25 muss auf CHF 5'036.25 (= maximal versicherter Lohn) abgerundet werden.

\* Un résultat inférieur à CHF 296.25 doit être ajusté à CHF 296.25 (= salaire assuré minimal).

\*\* Un résultat supérieur à CHF 5'036.25 doit être diminué à CHF 5'036.25 (= salaire assuré maximal).

\* Un risultato inferiore a CHF 296.25 deve essere arrotondato a CHF 296.25 (= salario minimo assicurato).

\*\* Un risultato superiore a CHF 5'036.25 deve essere diminuito a CHF 5'036.25 (= salario massimo assicurato).

Dieses Merkblatt gibt eine Übersicht zu den geltenden Bestimmungen. Für die Beurteilung von Einzelfällen sind ausschliesslich das Reglement und die gesetzlichen Bestimmungen massgebend.

Ce mémento donne un aperçu des dispositions en vigueur. Seules le règlement et les dispositions légales sont déterminantes pour l'appréciation de tout cas concret.

Il presente promemoria offre una panoramica delle regolamentazioni vigenti. Per la valutazione dei singoli casi sono determinanti esclusivamente il regolamento e le regolamentazioni previste dalla legge.